

HYUNDAI



H-LEDVD19V6



LED TV with built-in DVD player



**Телевизор цветного
изображения с
жидкокристаллическим
экраном и встроенным
DVD-проигрывателем**

Instruction manual

Руководство по эксплуатации

Table of contents

Dear customer!

Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in the future.

Table of contents	2	Title	12
Before you start	3	System setup	12
Utilization of the product	3	General setup	12
Important safeguards	3	Audio setup	13
Installation	4	Preference setup	13
Wall mounting	4	General information	14
Stand installation	4	Troubleshooting	14
Connection	5	Causes of interference	14
Connection	5	Accessories	15
Outdoor antenna connection	5	Specifications	15
Other connections	5		
Operation	6		
Control elements	6		
Front panel	6		
Back panel	6		
Remote controller	7		
Changing the battery	7		
General operations	8		
Teletext operations	8		
OSD operation	8		
Channel setting	9		
Picture setting	9		
Sound setting	9		
Timer setting	10		
Option setting	10		
Screen setting	10		
USB operation	11		
General operations of file playback	11		
DVD playback operation	11		
Turn on/off DVD	11		
Insert disc	11		
Play the disc	11		
Stop	11		
Rewind/Fast forward	11		
Previous/Next track	12		
Subtitle	12		
Audio	12		
Repeat	12		

Utilization of the product

If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Please contact your local authorities for the correct method of disposal. By doing so, you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

Important safeguards

- Before connecting the AC power cord to the DC adapter outlet, make sure that the voltage designation of the DC adapter corresponds to the local electrical supply.
 - Accessories include a DC adaptor SAWA-01-406. Do not use other adaptors with this unit.
 - Please unplug the power cord from the AC outlet and contact a service center for repair if following occurs: any obvious abnormality appears in the unit, such as smoky, peculiar smell or strange sound; liquid has been spilled or other objects have fallen into the unit; no picture or sound; cover or panel is broken; although you have operated the unit following the operating instructions, it still cannot work normally.
 - This unit should only be connected to a wall socket having grounding.
 - Always disconnect the power cord and antenna during a storm.
 - Do not fix the power cord with a metal nail.
 - Unplug the power cord from the AC outlet; also unplug the signal cables from the input ports when the unit is unused for long periods of time.
 - When unplugging the plug, always hold the wide slot, do not touch the metal part, and do not destroy, refit, twist, pull or roast the power cord.
 - Please contact the service center immediately if you found that the core is showed in the air or has been broken.
- Please replace the AC outlet if the metal bolt cannot be inserted into the power socket completely or it cannot be fastened even when it was pushed in, otherwise, any accidents of shocks and fires would happen.
 - Never touch the antenna lie or power plug if it starts to thunder.
 - Do not touch the power plug with wet hands.
 - Do not use any non-rated power socket with numerous devices jointed on one power socket or cable device. The wire of non-designated capacity may cause the fire due to the generation of heat.
 - All instructions must be read and understood well before you operate the unit. Heed all warnings and follow all instructions.
 - Please use the accessories provided by the manufacturer. Using inadequate accessories may result in accidents.
 - Please adjust the product through the panel buttons or the remote controller, do not remove the cover or attempt to service the product by yourself. Do not disassemble back cover and do not make maintenance by yourself to avoid the electric shock.
 - Over-press the panel may destroy the product.
 - Do not place the product on an unstable cart, stand surface, tripod, bracket, or table. The product may fall, causing serious accidents as well as the damage to the product.
 - Please place the product on a flat surface

Before you start

in a well-ventilated location. Keep it away from the burning-light, direct sunlight, vibration, high-temperature and humidity.

- Do not place any vase, potted plant, cup, medicine and any container with water on this product. If the liquid is spilled, it may cause the fire, electric shock or breakdown.
- Do not install it at the place on the strong magnetic field or current field. It may cause break down. This equipment may be observed deterioration of the picture by electromagnetic radiation in electromagnetic environment.
- Fasten the wheel of the product or shelf with wheels when installing this product. If it moves or is tipped over, it may be damaged.
- Do not place any fire source such as candlelight close to this product or place it on this product. If it is tipped over or fallen down, it may cause damage or fire.
- Do not place the unit into closed space of TV for better ventilation; it can reduce the product lifetime. Keep a space at least 10 cm at above, left and right of the TV.
- Please place all the signal cords behind of rear panel.
- Do not overexert or touch the panel when you convey the product. Do not transfer the LCD TV up or down display direction.
- Do not transport it with the power cord or the connection cable connected. If you move this product with the power cord or the connection cable connected, the damaged power cord, connection cable or connection terminal may cause the fire, the electric shock or breakdown.
- 2 persons or more shall transport the device, which is heavier than 18 kg. If you drop or tip over the device, it can be damaged.
- The temperature of the product's body becomes a little higher after a long period use. This phenomenon indicates that heat exchange in normal working mode, thus please do not let children or anyone who is sensitive of temperature to touch.

All images provided herein are schematic drawings and may differ from of real objects.

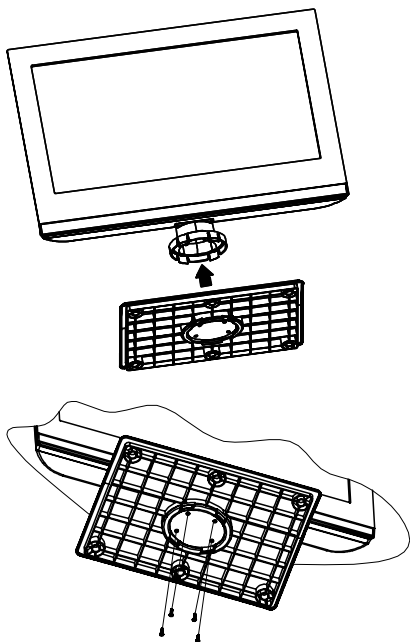
Installation

Wall mounting

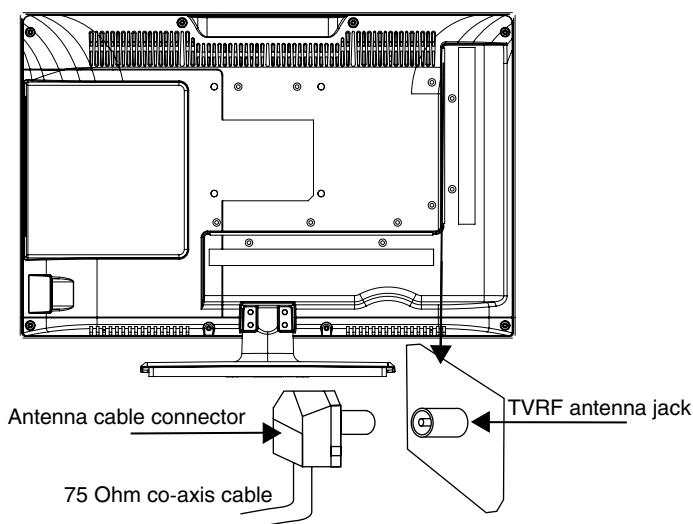
For wall mounting the back panel of this unit is equipped with 4 screw holes (4 mm diameter, 100 mm horizontal spread distance x 100 mm vertical spread distance). A wall-mount bracket should be used for wall mounting (the bracket is not included and should be acquired separately). Manufacturer is not responsible for improper mounting resulting in damage of the unit.

Stand installation

Place the LED TV on a solid flat surface. Use soft material to place over the front screen to avoid any damage. Then put the slits of the stand onto the fixing elements in the lower part of the unit until a click and fix the two parts by four screws as shown below:



Connection



Outdoor Antenna Connection

Use 75Ω coaxial cable plug or 300-75Ω impedance converter to plug in antenna input terminal on the rear of the cabinet.

Other connections

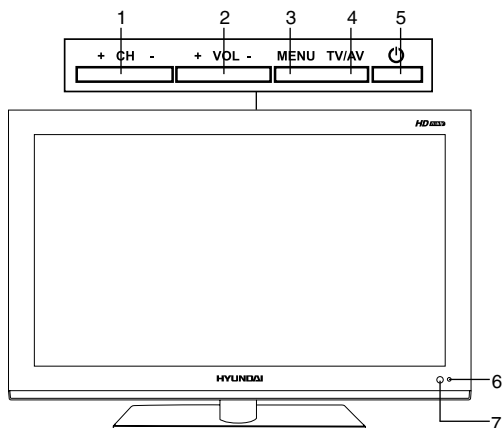
- Connect a TV or CATV antenna to the antenna jack.
- Connect a video source to the Composite video input jack with RCA cable.
- Connect an audio source to the proper Audio input jacks (left and right).
- Connect the power cord to the DC adaptor, then connect the adaptor to the DC power jack of this unit.
- Connect PC audio input to PC main unit with related audio cable in PC mode.
- When using the unit as a computer screen, connect the PC to the PC jack of the unit by the relevant cable.

- If the video source has a HDMI output jack, you can connect the signal to the unit by HDMI cable (not included).
- Component input is intended for receiving component video signal if connected to the component output of external signal source. To receive audio signal for component video, please use Left and Right audio inputs of this unit.
- Connect an external device (e.g., VCR-/DVD-recorder) to the proper Audio/Video output jacks of this unit with AV RCA cable.
- Connect your headphones or earphones (not included) to the headphone socket of this unit. When headphones are connected, the sound output through the built-in speakers of this unit is mute.
- Coaxial output is intended for transmitting multi-channel sound to an external decoder (e.g. in 5.1-CH format). RCA cable should be used for connection.

Operation

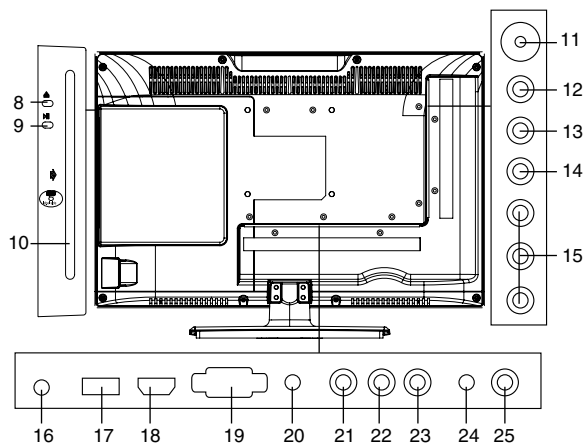
Control elements

Front panel



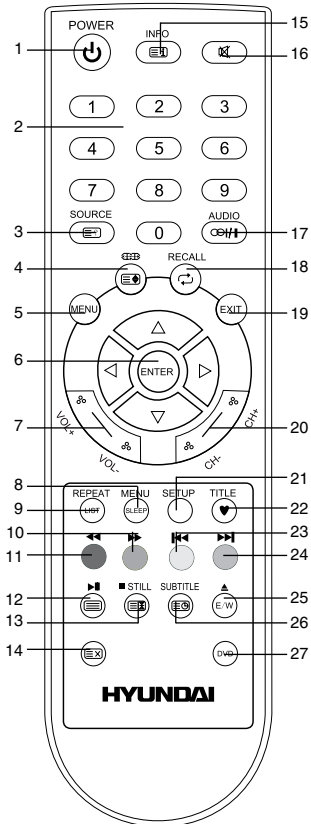
1. CH+/- buttons
2. VOL+/- buttons
3. MENU button
4. TV/AV button
5. POWER button
6. Power indicator
7. IR sensor

Back panel



8. ▲ button
9. ► button
10. Disc slot
11. RF antenna jack
12. Left audio input RCA
13. Right audio input RCA
14. Composite video input
15. Component video input
16. Power adapter input
17. USB port
18. HDMI input
19. PC (VGA) input
20. PC audio input
21. Video output
22. Right audio output
23. Left audio output
24. Headphone jack
25. Digital coaxial audio output

Remote controller (RC)

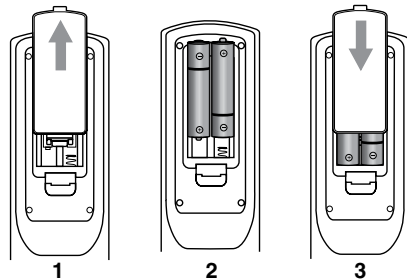


1. POWER button
2. Number buttons
3. SOURCE/REVEAL (≡) button
4. SIZE (≡)/ZOOM (≡) button
5. MENU button
6. ENTER button/cursor buttons (LEFT/RIGHT/UP/DOWN)
7. VOL+/VOL- buttons
8. SLEEP/MENU button
9. LIST/REPEAT button
10. Green button/PAUSE button

11. Red button/STOP button
12. TEXT (≡)/PAUSE button
13. HOLD (≡)/STILL button
14. CANCEL (≡) button
15. INFO/INDEX (≡) button
16. MUTE button
17. AUDIO (∞/I) button
18. RECALL (↶) button
19. EXIT button
20. CH+/CH- buttons
21. SETUP button
22. ♥ button/TITLE button
23. Yellow button/STOP button
24. Blue button/PAUSE button
25. E/W/▲ button
26. SUBTITLE/SUBPAGE (≡) button
27. DVD button

Changing the battery

1. Remove the battery compartment cover on the back of the RC.
2. Insert two AAA batteries into the battery compartment making sure that the correct polarity is observed.
3. Install the cover back.



- The RC should be pointed at remote sensor within 8 meters and within 30 degrees at the left or the right side. Take the battery out of the RC if it is not used for a long time.
- Do not mix new and used batteries or different types of batteries. Weak batteries can leak and severely damage the RC.
- Do not expose the RC to shock, liquids, and do not place it in an area with high humidity.

Operation

General operations

- Connect the AC input cable to the TV. At this time the TV will enter standby mode. Press POWER button on remote control can turn on TV from standby mode.
- Press VOL- button repeatedly to decrease the volume; press VOL+ button repeatedly to increase the volume.
- Press  to cut off sound, press this button again or increase volume to resume sound.
- Press SLEEP/MENU button repeatedly to set the sleep time (from 10 to 240 min or off). When sleep time is set, press this button to display the time remaining until the auto turn off.
- Press AUDIO () button in TV mode repeatedly to switch between Nicam Stereo, Mono, Dual I and Dual II sound modes (can be unavailable for some channels).
- Press repeatedly TV/AV button on the unit or press SOURCE button on the RC, then press UP/DOWN cursor buttons to cycle through the available source list as follows: TV - AV - YPbPr - HDMI - PC - Media - DVD.
- Select the TV function mode. Press CH-/CH+ buttons to select previous or next channels; or press number buttons to enter a channel number from 1 to 200 directly.
- Press RECALL () button on the RC to select from the present channel and the previously displayed channel.
- Press  button to display the Favourite channel list in TV mode (you should setup your favourite channels in Program Edit menu).
- Press INFO button to display the preset TV channel play information.
- Press ZOOM () button repeatedly to select an aspect ratio: Auto/4:3/16:9/Zoom1/Zoom2. The set of available aspects can vary depending on the current signal source.

Teletext operations (option)

Select a TV channel in order to pick up the picture signal of Teletext. Teletext button functions are as follows:

TEXT (): Press this button to enter into

TEXT mode. Press this button again to enter mixed mode. Press the button again to return to the channel you are watching.

HOLD (): Press this button to stop the move to the next page. Press this button again to cancel operation.

INDEX (): Press this button to go to the index page.

SIZE (): Press this button to enlarge the top part of the page. Press this button again to enlarge the bottom part of the page. Press this button third time to normal size text page view.

REVEAL (): Press this button to reveal the cancelled information. Press this button again to cancel the information.

SUBPAGE (): Press this button to select sub-page. Input the number of sub-page and use numeric buttons in the format 0001 for sub page 1. The teletext will search for the sub page. Press SUBPAGE button again to exit the subpage mode.

CANCEL (): Press this button to exit from the teletext mode.

Red/Green/Yellow/Blue buttons: Press these 4 color buttons to access directly to corresponding color page displayed at the lower parts of teletext screen.

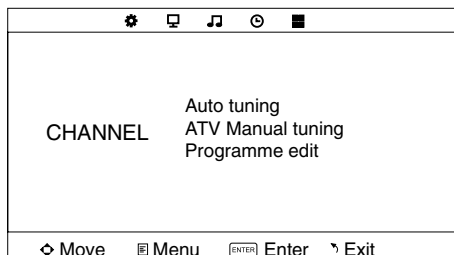
OSD operation

1. Press MENU button to enter the setting menu displayed on the screen.
2. Press LEFT/RIGHT cursor buttons on the RC or VOL+/- buttons on the panel to select setting page.
3. Press DOWN cursor button or ENTER button on the RC or CH+ button on the panel to go to the parameter list.
4. Press UP/DOWN cursor buttons on the RC or CH+/- buttons on the panel to select a parameter to adjust.
5. Press cursor buttons on the RC or VOL+/- or CH+/- buttons on the panel to adjust the selected parameter.
6. Press MENU button to return to the

previous menu page. Press EXIT button on the RC to quit the menu.

 Some menu items may be in grey color, in this case they are not adjustable. Pictures of OSD menu are for reference only; they may differ from the real screens.

Channel setting (only for TV source)



- **Auto tuning:** press RIGHT button to start automatic search of available channels. To stop the process press MENU button.

- **ATV manual tuning:** Press ENTER button to enter into manual tuning menu:

Current Ch: select channel number.

Color System: select corresponding color system.

Sound System: select corresponding sound system.

Fine-tune: perform fine adjustment of the current frequency.

AFC: set On/Off automatic frequency correction.

Search: press LEFT/RIGHT buttons; the unit will search for next available channel downward or upward and save it under the current number.

- **Program Edit:** this item allows you to sort TV programs according to your preferences. Enter into program edit menu:

Delete: Select the channel you want to delete. Press red button to delete the channel.

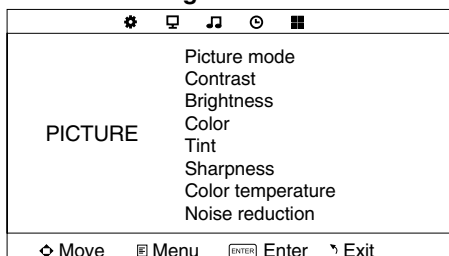
Rename: Highlight the needed channel. Press green button; then press UP/DOWN buttons to select a symbol. Press LEFT/RIGHT buttons to select the next symbol. Press green button to confirm.

Move: Highlight the needed channel. Press yellow button; select the position to put the channel into. Press yellow button to confirm.

Skip: Highlight the needed channel. Press blue button; now this channel will be skipped when you select previous/next channels.

Favorite: Select the channel you want to edit. If this channel is your favorite channel, you can add the mark ♥ to the channel as your favorite channel by pressing ♥ button.

Picture setting



- **Picture Mode:** User/Standard/Dynamic/Mild.

- **Contrast**

- **Brightness**

- **Color**

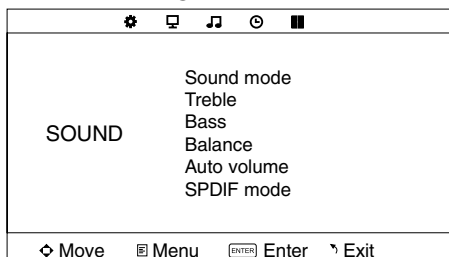
- **Tint:** adjust the tone of color when your system is in NTSC.

- **Sharpness**

- **Color Temperature:** Medium/Warm/Cool.

- **Noise Reduction:** Digital noise reduction effect for reducing the video noise level: Off/Low/Middle/High.

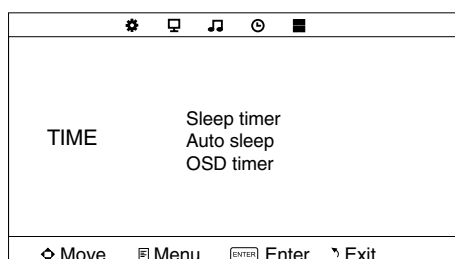
Sound setting



Operation

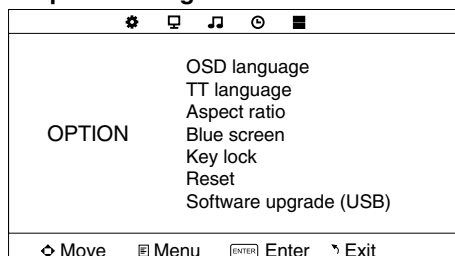
- **Sound mode:** Standard/Music/Movie/Sports/User.
- **Treble:** adjust treble frequency.
- **Bass:** adjust bass frequency.
- **Balance:** adjust balance between left and right speaker.
- **Auto volume:** set the auto volume correction on/off.
- **SPDIF mode:** select PCM/Auto/Off.

Timer setting



- **Sleep timer:** select the period until automatic switch-off of the unit (10 - 240 min).
- **Auto sleep:** select the period of time after which the unit will automatically switch off if no operation is done.
- **OSD timer:** select the period of time after which the OSD will be hidden.

Option setting

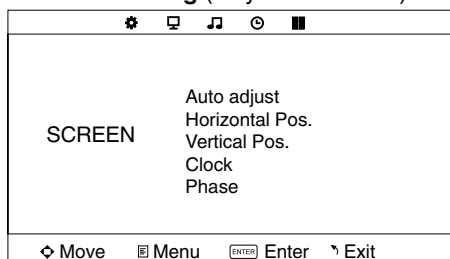


- **OSD Language:** select the language of the OSD menu.
- **TT Language:** select teletext language.
- **Aspect ratio:** Auto/4:3/16:9/Zoom1/Zoom2. The set of available aspects can vary

depending on the current signal source.

- **Blue screen:** set on or off blue screen activation when no signal.
- **Key lock:** select ON to lock all buttons on the panel. Set OFF to unlock the buttons.
- **Reset:** reset the parameters to initial factory settings.
- **Software upgrade:** this option is intended for using by qualified technicians only.

Screen setting (only for PC mode)



- **Auto adjust:** automatical setting of the parameters.
- **Horizontal Position:** adjust horizontal position of the image.
- **Vertical Position:** adjust vertical position of the image.
- **Clock:** adjust the image frequency manually.
- **Phase:** adjust the phase manually.

USB operation

Insert a USB into the USB jack. Select Media source and press ENTER button. The screen will show a USB playback window, in which you can select Music, Photo, Movie and Text contents to play by pressing LEFT/RIGHT cursor buttons and ENTER button.

 USB file systems supported: FAT, FAT32. 2.0 USB version is supported, maximum capacity is 320 Gb. For correct and satisfactory operation, licensed USB devices of famous brands should be used with this unit. Avoid using USB devices of unknown brands. Playback of

some file formats cannot be supported.

General operations of file playback

- Press cursor buttons to select Return option and press ENTER button if you want to go back to the previous menu.
- In the content menu, press cursor buttons to select folder, press ENTER button to enter it, then press cursor buttons to select the file you want to watch or to listen to. When highlighting the file, the file information will appear on the right and picture will be previewed in the center (not available for music files). Press ENTER button or ► button to play the selected file.
- While playback, press INFO button; the bottom of the screen will show playback menu in which you can select an operation by LEFT/RIGHT cursor buttons on perform this operation by pressing ENTER button.
- While playback, press ► button to pause or resume playback. Press ■ button to stop playback.
- When you select a file to play, you can delete the selected file by pressing Red button on the RC.
- When playing photo, movie and music files, you can press REPEAT button to select the repeat play mode.
- When playing music files you can press ◀▶ buttons to fast reverse or forward. You can press ◀◀▶▶ buttons to select the desired files manually in normal condition.
- When playing photo files, you can press ◀◀▶▶ buttons to page up or page down the file. Press LEFT/RIGHT cursor buttons to rotate the image.
- Press EXIT button to stop playback and return to the previous menu screen.

DVD player operation

Turn on and off the DVD function

Turn on the LCD TV and then select DVD source or press DVD button to enter DVD mode.

Insert disc

- Put the disc in the intake bin, the disc will be automatically absorbed, the player will load the disc automatically. After loading the disc content, it will switch to play mode automatically.
- Insert disc with label data side facing the front of the unit. When inserting the disc incorrectly, you may damage the DVD mechanism. Some slight picture noise and some sounds can be produced when the disc is loading, unloading and during playback, this is normal and can be ignored.
- For some discs, after loading the content of the disc, you need to press ► button or select from the disc menu to start.
- To eject the disc from the loader press ▲ button on the RC.
- Only standard shape and 12-cm size discs can be used.

Play the disc

According to the disc content, menu will display for your selection. When playing the disc, you may use ► button to toggle between Play and Pause mode.

 Manufacturer guarantees regular playback of licensed discs only. Some AVI files cannot be played due to their parameters and recording conditions. Video files more than 2 Gb having AVI extension can be played partially.

Stop

While playback, press ■ button to stop playback. If you press ► button, playback will resume from the stop point. Press ■ button twice; if afterwards you press ► button, playback will start from the beginning.

 For some kinds of discs last memory function is not available.

Rewind/Fast forward

While playback, press repeatedly ◀◀▶▶ buttons to fast reverse or forward. With each pressing, the playback speed will increase as follows: 2X - 4X - 8X - 16X - 32X - Normal.

Operation

While fast playback, press **⏮** button to go to normal speed playback.

Previous/next track/chapter/title

While playback press **⏮**/**⏭** buttons to select previous or next track/chapter.

Subtitle

Press SUBTITLE button repeatedly to toggle between different subtitle languages.

 Selectable subtitle languages depend on the availability in the DVD contents.

Audio

- Press AUDIO button to call the menu showing various audio info, such as audio output, audio language, etc. Such info may differ depending on the type of the disc.
- Press AUDIO button repeatedly to toggle between different audio languages.

 Selectable audio languages depend on the availability in the DVD contents.

Repeat

While playback press REPEAT button to select repeat mode (repeat track/chapter/title repeat all tracks/chapters/titles, etc.). Available repeat modes may differ depending on the type of the disc.

Title

Press TITLE button to display the disc title menu. Press cursor or number buttons to select your favorite title, then press ENTER button to confirm. It will play from the first chapter of selected title.

 For some kinds of discs you should press SLEEP/MENU button on the RC to turn on/off PBC in order to use title menu function.

again to quit the setup page.

2. Use LEFT/RIGHT cursor buttons to choose a setup page: General setup, Audio setup, Preference page.

3. Press DOWN cursor button to enter the setup page selected.

4. Use UP/DOWN cursor buttons to select the option you want to adjust.

5. Press RIGHT cursor button to enter the adjustment list. Use UP/DOWN cursor buttons to select the adjustment and press ENTER button to confirm and LEFT cursor button to return to options list.

6. To return to setup page list press LEFT cursor button when in the option list.

General setup

General setup page
TV display OSD lang Screen saver Last memory

- **TV Display:** select the TV picture format.

4:3 PanScan: The wide-screen image is shown on the full screen, but some part is cut off.

4:3 LetterBox: The wide-screen image is shown and black stripes appear on the top and bottom of screen.

Wide: Normal picture format.

- **OSD Lang:** select on-screen display language.

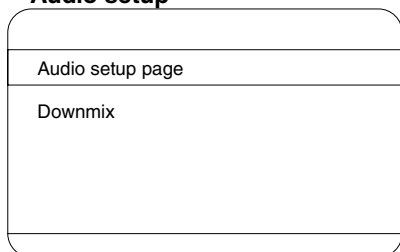
- **Screen Saver:** Set screen saver on/off.

- **Last Memory:** When this function is on, the unit can memorize the time elapsed from the last time you played the disc. Then at the next playing, it will resume playing from the memorized time.

System setup

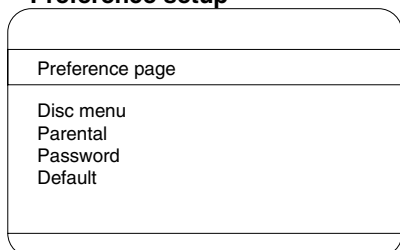
1. Press SETUP button to enter the setup menu. In Setup menu, press SETUP button

Audio setup



- **Downmix:** select a mode of downmix.

Preference setup



- **Disc Menu:** Set the language of the disc menu.
- **Parental:** The control level is for parental to control playing content and protect your children from violence and erotic. The disc, the level of which is higher than the setting level cannot be played.
- **Password:** Change the password. The initial factory password is 000000. You can set your own password. If you forget your own password, you can use 136900 as general password.
- **Default:** Restore the initial factory settings.

 Pictures of OSD menu are for reference only; they may differ from the real screens.

General information

Troubleshooting

Below is a table describing simple measures that can help you eliminate most problems likely to emerge when this unit is in use. If below measures do not help, turn to a service center or to the nearest dealer.

Symptom	Cause	Solution
No picture, no sound, and no indicator light	The power cord is not plugged in. Contrast, brightness, color and volume are all in the minimum value or TV is in mute mode.	Plug the power cord in. Alter the value of contrast, brightness, color and volume.
Picture and sound with abnormality	Contrast and color are set improperly. Color system is set improperly. Sound system is set improperly.	Set the value of Contrast and color properly. Set the sound system properly.
Picture is spotted or with snow	Signal source is low-grade or the signal is in a lower quality.	Use the qualified signal cord.
Blue background	No video signal or the signal cord is improperly/not connected.	Connect the signal cord properly.
No sound	No audio signal or the signal cord is improperly/not connected.	Connect the audio signal cord properly. Set the sound system properly.
The RC does not work	Batteries are improperly installed or exhausted.	Make sure the positive and the negative polarities are correct. Reattach the battery lid. Replace the batteries.

Causes of interference

Incorporated in your TV receiver are the most up-to-date devices to eliminate interference. Local radiation however, can create disturbances, which visibly affect your picture. Proper installations, a good aerial are your best safeguards against these disturbances.

- **RF INTERFERENCE:** Moving ripples across the screen are caused by nearby transmitting or receiving short-wave radio equipment.
- **DIATHERMY:** Herringbone pattern and partial picture loss can result from the operation of diathermy equipment from a nearby doctor's surgery or hospital.
- **SNOW:** Weak TV signals from long distant stations result in an instead picture and give the effect of falling snow. An antenna adjustment or antenna amplifier may be needed.
- **GHOST:** Multiple image, caused by TV signals reflected back from surrounding buildings, hills, aircraft, etc. is minimized by correct aerial positioning.
- **CAR IGNITION:** Nearby cars and electrical motors can cause small streaks across the picture or make the picture roll.

General information

Accessories

1. LCD TV	1 pc	5. Power adaptor	1 pc
2. Remote controller	1 pc	6. Screw	4 pcs
3. Battery	2 pcs	7. AV RCA cable	1 pc
4. Stand	1 pc	8. Consumer information	1 pc
		9. Warranty card	1 pc
		10. Instruction manual	1 pc

Specifications

Size (diagonal)	18.5" (47 cm)
Response time	5 ms
Resolution	1366 x 768
Aspect ratio	16:9
Color system	PAL, SECAM
Sound system	B/G, DK, I
NICAM Stereo	2 x 2 W
Storage support	CD-R/RW, DVD-R/RW, DVD+R/+RW, USB
Component video input	+
AV RCA input	+
AV RCA output	+
USB port	+
VGA input	+
HDMI input	+
PC audio input	+
Coaxial output	+
Russian and English OSD	+
Progressive scan	+
Digital comb filter	+
Sleep timer	+
Quantity of channels	200
Teletext pages	1000
USB movie, photo and audio support	+
Power supply (DC adapter)	~110-240 V, 50/60 Hz (12 V; 4 A)
Power consumption	35 W
Electric shock protection class	II
Unit dimensions (with stand)	463 x 165 x 342 mm
Net/Gross weight	3.2 kg/4 kg

 The LCD panel is a high technology product with many thin film transistors that can give you a fine picture details. Occasionally, a few non-active pixels may appear on the screen as a fixed point of blue, green, red, black or white, please note that this does not affect the performance of your LCD TV.

Warning: Specifications may be subject to change without notice for improvement.

Содержание

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться приобретенным устройством, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед подключением и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

Содержание	16	Повтор	28
Перед началом эксплуатации	17	Меню разделов	28
Утилизация изделия	17	Настройка системы	28
Меры предосторожности	17	Общие настройки	28
Установка	19	Настройки аудио	29
Крепление на стену	19	Настройка предпочтений	29
Установка на подставку	19	Общая информация	30
Подключение	20	Руководство по устранению	
Подключение	20	неисправностей	30
Подключение внешней антенны	20	Источники помех	30
Прочие подключения	20	Комплект поставки	31
Управление устройством	21	Технические характеристики	32
Элементы управления	21		
Передняя панель	21		
Задняя панель	21		
Пульт дистанционного управления	22		
Установка батареек	22		
Общие операции	23		
Операции с телетекстом	23		
Экранное меню	23		
Настройка каналов	24		
Настройка изображения	24		
Настройка звука	25		
Настройка таймера	25		
Настройка параметров	25		
Настройка экрана	26		
Операции с USB	26		
Операции воспроизведения файлов ..	26		
Операции с DVD-плеером	27		
Включение/выключение DVD-плеера	27		
Загрузка диска	27		
Воспроизведение диска	27		
Остановка воспроизведения	27		
Ускоренное воспроизведение	27		
Выбор предыдущего/следующего			
трека	27		
Субтитры	27		
Аудио	27		

Утилизация изделия

Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Обращайтесь в органы местного управления за инструкциями по правильной утилизации продукта. Тем самым Вы обеспечите утилизацию Вашего изделия с соблюдением обязательных процедур по обработке, утилизации и вторичной переработке и, таким образом, предотвратите потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.

Меры предосторожности

- Перед подсоединением кабеля питания к адаптору постоянного тока убедитесь, что напряжение адаптера соответствует напряжению электрической сети.

- В комплект поставки входит сетевой адаптор постоянного тока модели SAWA-01-406. Не рекомендуется использовать другие адапторы для питания данного устройства.

- Пожалуйста, извлеките шнур питания из розетки и свяжитесь с сервисной службой в следующих случаях: если в устройстве имеются явные неисправности, например, из него идет дым, чувствуется специфический запах или слышен нехарактерный звук; если внутрь устройства попала жидкость или посторонние предметы; если нет изображения или звука; если поврежден корпус или панель; если Вы пользуетесь устройством согласно инструкции, но оно не работает должным образом.

- Устройство можно подключать только к розетке, имеющей заземление.

- Во избежание поражения электрическим током защищайте шнур питания от возможного нажатия на него или защемления, особенно рядом с разъемами.

- Не закрепляйте шнур питания метизами.

- Если Вы не пользуетесь устройством длительное время или в случае грозы обязательно отключайте шнур питания из розетки, а также отключайте все сигнальные кабели от входных разъемов.

- При отключении вилки из розетки всегда держитесь за утолщение на вилке, не касайтесь металлических частей, не тяните за шнур и не ломайте и не перегибайте его, не ремонтируйте, не перекручивайте и не нагревайте.

- Немедленно свяжитесь с сервисным центром, в случае если имеются какие-либо неисправности шнура питания, в нем оголились жилы или он поврежден.

- Замените сетевую розетку, если в нее невозможно вставить вилку или вилка плохо закрепляется в розетке. Иначе могут возникнуть неисправности или произойти несчастные случаи или возгорания.

- Не прикасайтесь к проводам мокрыми руками.

- Запрещается использование розетки, в которую подключено несколько устройств. Перегрузка такой розетки может привести к пожару.

- Место подключения вилки шнура питания к сети 220 В должно оставаться легкодоступным.

- Перед работой с устройством необ-

Перед началом эксплуатации

ходимо полностью прочитать и понять все инструкции. Необходимо соблюдать все предупреждения и следовать всем инструкциям, приведенным в настоящем руководстве.

- Пожалуйста, используйте только рекомендованные производителем аксессуары. Использование других аксессуаров может привести к неисправностям.

- Пожалуйста, проводите все настройки и регулировки только с помощью кнопок на передней и боковой панелях или на пульте дистанционного управления. Ни в коем случае не снимайте заднюю панель и не пытайтесь самостоятельно проводить техническое обслуживание устройства, так как существует опасность поражения электрическим током, а также возможно возникновение неисправностей.

- Не устанавливайте устройство на непрочные или неровные поверхности, тележки, стойки, треноги, кронштейны или столы. Устройство может упасть, в результате чего могут возникнуть неисправности или произойти несчастные случаи. Используйте только те приспособления, которые рекомендованы производителем или продавцом.

- Пожалуйста, устанавливайте устройство на горизонтальной поверхности в местах с хорошей вентиляцией. Не допускайте воздействия на устройство вибрации, прямого солнечного света, высокой температуры, а также попадания пыли и влаги.

- Не ставьте на устройство вазы, сосуды с жидкостью. Попадание жидкости внутрь аппарата может привести к пожару или поломке устройства.

- Не устанавливайте устройство в зоне магнитных волн. Это может привести к поломке устройства. В зоне электромагнитного излучения может наблюдаться искажение изображения.

- Не устанавливайте вблизи устройства источники открытого огня, например, свечи. В случае их падения устройство может быть повреждено или может произойти возгорание.

- Установка телевизора в замкнутое пространство при эксплуатации может сократить срок службы устройства; поэтому необходимо обеспечить минимальную дистанцию между LCD-телевизором и внутренними границами приспособления под аппарат для нормальной вентиляции (минимум по 10 см свободного пространства со всех сторон).

- Располагайте кабели позади устройства. Не закрепляйте их метизами, не перегибайте, не ремонтируйте и не нагревайте.

- При перемещении телевизора не нажимайте и не касайтесь панели. Не переносите телевизор в положении, при котором экран направлен вверх или вниз.

- Не перемещайте устройство при подключенном проводе питания или других подключенных проводах. Повреждение провода питания, подключенный провод или подключенные устройства могут стать причиной пожара, электрошока или поломки.

- Если устройство тяжелее 18 кг, его должны перемещать не менее 2 человек. При падении устройство может повредиться.

- Слишком сильное нажатие на панель может повредить устройство.

- При длительном использовании может немного повысится температура корпуса устройства. Это явление свидетельствует о теплоотдаче в нормальном рабочем режиме. Однако не позволяйте детям и людям с повышенной температурной чувствительностью касаться устройства.

Все иллюстрации, приведенные в настоящем руководстве, являются схематическими изображениями, которые могут отличаться от реальных объектов.

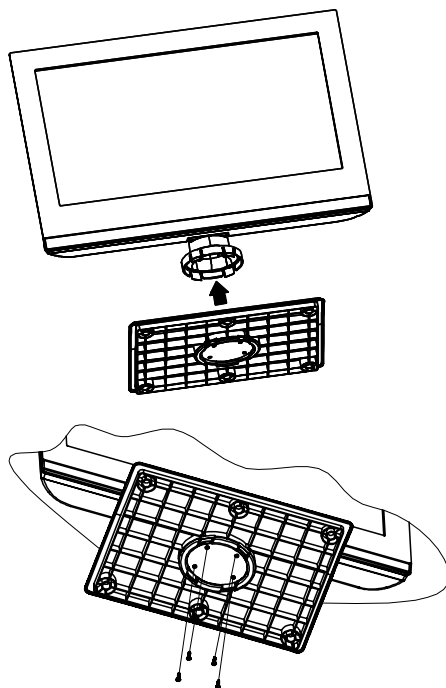
Установка

Крепление на стену

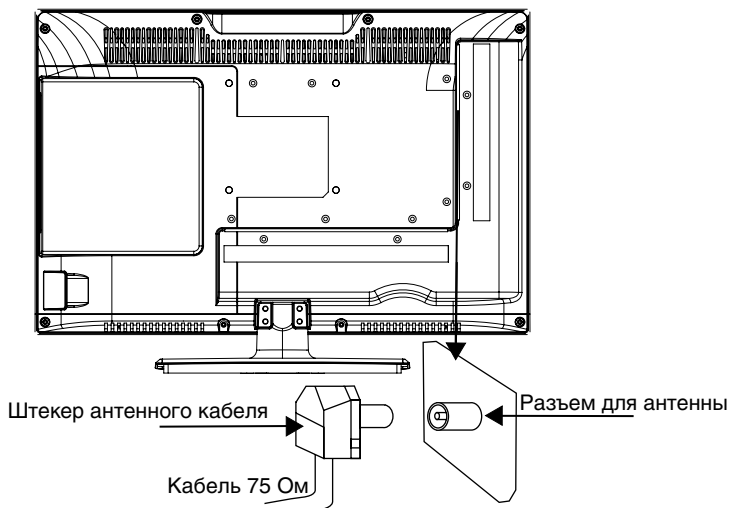
Для крепления на стену на задней панели телевизора имеются 4 отверстия под винты диаметром 4 мм, расстояние между которыми по вертикали и горизонтали составляет 100 мм. Для крепления телевизора следует использовать настенный кронштейн (кронштейн в комплект поставки не входит и приобретается отдельно). Производитель не несет ответственности за неправильно выполненный монтаж, повлекший повреждение телевизора.

Установка на подставку

Поместите телевизор на твердую плоскую поверхность. Прикройте экран мягкой тканью во избежание его повреждения. Наденьте прорези подставки на крепежные элементы выступающей части в задней нижней части корпуса телевизора до щелчка, затем прикрепите подставку с помощью четырех винтов, как показано на рисунке ниже.



Подключение



Подключение внешней антенны

Подсоедините антенну к соответствующему разъему. Используйте коаксиальный кабель 75 Ом при подключении внешней антенны.

Прочие подключения

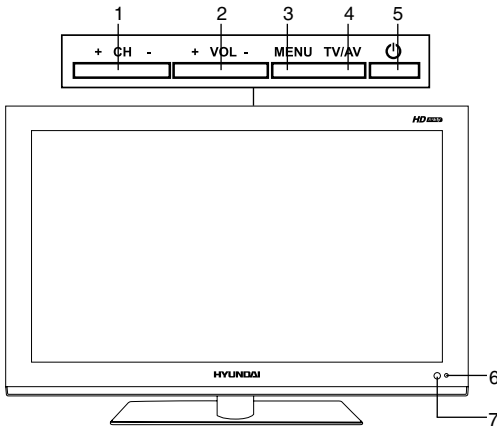
- Подсоедините внешнюю телевизионную антенну или антенну кабельного телевидения к соответствующему разъему телевизора.
- Композитный видео вход телевизора подсоединяется к композитному выходу другого видео оборудования с помощью видеокабеля RCA.
- Подсоедините источник аудиосигнала к соответствующим аудиовходам (левый и правый).
- Разъем питания предназначен для подключения телевизора к сети электрического питания с помощью сетевого адаптера.
- Подсоедините VGA-кабель к VGA порту ПК и к входу PC телевизора; затяните болты по часовой стрелке на обоих концах кабеля.
- Компьютерный аудиовход служит для

получения телевизором аудиосигнала с персонального компьютера.

- Если источник видеосигнала имеет HDMI-выход, подключите его к HDMI-входу телевизора, используя специальный HDMI-кабель (не входит в комплект поставки).
- Компонентный видеовход служит для получения компонентного видеосигнала от внешнего источника. Для получения аудиосигнала используйте левый и правый аудиовходы телевизора.
- Подсоедините внешнее устройство (напр., VCR-/DVD-рекордер) к соответствующим аудио-видео выходам данного устройства с помощью аудио-видеокабеля RCA.
- Подсоедините наушники к разъему для наушников. При подсоединенных наушниках звук через динамики телевизора не воспроизводится.
- Коаксиальный выход предназначен для передачи многоканального звука на внешнее декодирующее устройство (например, в формате 5.1-канал). Для подсоединения используйте RCA-кабель.

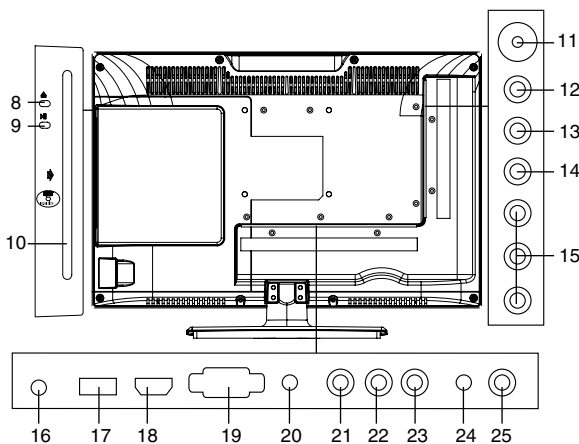
Элементы управления

Передняя панель



1. Кнопки CH+/-
2. Кнопки VOL+/-
3. Кнопка MENU
4. Кнопка TV/AV
5. Кнопка POWER
6. Индикатор питания
7. ИК-датчик

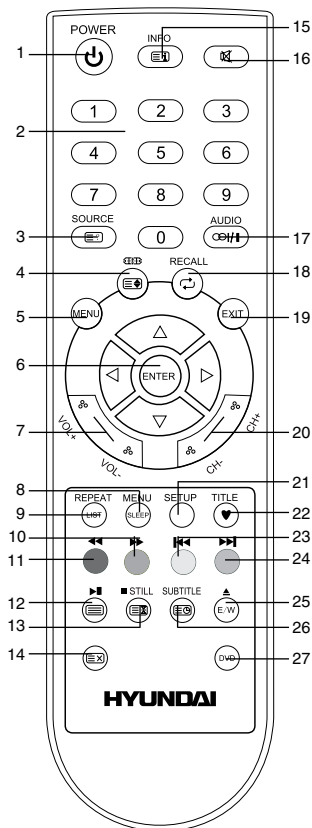
Задняя панель



8. Кнопка ▲
9. Кнопка ▼
10. Слот для дисков
11. Разъем для антенны
12. Левый аудиовход RCA
13. Правый аудиовход RCA
14. Композитный видеовход
15. Компонентный видеовход
16. Разъем для адаптера питания
17. USB-порт
18. HDMI-вход
19. PC (VGA) вход
20. Компьютерный аудиовход
21. Видеовыход
22. Правый аудиовыход
23. Левый аудиовыход
24. Разъем для наушников
25. Цифровой коаксиальный аудиовыход

Управление устройством

Пульт дистанционного управления

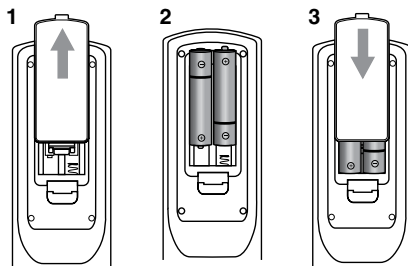


1. Кнопка POWER
2. Кнопки с цифрами
3. Кнопка SOURCE/REVEAL (≡)
4. Кнопка SIZE (≡)/ZOOM (≡)
5. Кнопка SLEEP/MENU
6. Кнопка ENTER/кнопки курсора (ВЛЕВО/ВПРАВО/ВВЕРХ/ВНИЗ)
7. Кнопки VOL+/VOL-
8. Кнопка SLEEP
9. Кнопка LIST/REPEAT

10. Зеленая кнопка/Кнопка ►►
11. Красная кнопка/Кнопка ◄◄
12. Кнопка TEXT (≡)/II
13. Кнопка HOLD (≡)/■ STILL
14. Кнопка CANCEL (≡)
15. Кнопка INFO/INDEX (≡)
16. Кнопка ◻
17. Кнопка AUDIO (∞/I)
18. Кнопка RECALL (↶)
19. Кнопка EXIT
20. Кнопки CH+/CH-
21. Кнопка SETUP
22. Кнопка ♥/TITLE
23. Желтая кнопка/Кнопка ►►
24. Голубая кнопка/Кнопка ◄◄
25. Кнопка E/W/▲
26. Кнопка SUBTITLE/SUBPAGE (≡)
27. Кнопка DVD

Установка батареек

1. Снимите крышку отсека для батареек на задней части ПДУ.
2. Поместите батарейки в отсек для батареек с правильным соблюдением полярности.
3. Установите крышку отсека на место.



- Вставьте две батарейки AAA/1.5V в отсек для батарей ПДУ. Мощность сигнала, необходимую для приемного датчика, обеспечивается на расстоянии до 8 метров и в пределах 30 градусов влево и вправо.
- Не используйте одновременно новые и использованные батарейки или батарейки разных типов.

Общие операции

• Подсоедините входной разъем кабеля питания к телевизору. Теперь телевизор находится в режиме ожидания. Нажмите кнопку POWER на ПДУ для включения телевизора из режима ожидания.

• Нажимайте кнопки VOL-/VOL+ для регулирования уровня громкости звука.

• Нажмите кнопку  для отключения звука. Для включения звука нажмите эту кнопку повторно или увеличивайте громкость.

• Нажимайте кнопку SLEEP/MENU, чтобы выбрать период времени, по истечении которого устройство автоматически отключится (от 10 до 240 минут). При установленном времени отключения нажмите кнопку SLEEP; на экране отобразится время, оставшееся до времени автоотключения.

• Нажимайте кнопку AUDIO  в режиме TV для выбора режима звука Nicam Stereo, Mono, Dual I и Dual II (данная операция доступна не для всех ТВ-каналов).

• Нажмите кнопку SOURCE на ПДУ или кнопку TV/AV на устройстве, затем нажимайте кнопки курсора ВВЕРХ/ВНИЗ для переключения между следующими источниками сигнала: TB - AV - YPbPr - HDMI - PC - Носитель - DVD.

• Выберите режим TV. Нажимайте кнопки CH-/CH+, чтобы выбрать предыдущий или следующий канал. С помощью кнопок с цифрами 0-9 можно непосредственно выбрать номер нужного канала от 1 до 200.

• Нажмите кнопку RECALL  на ПДУ для переключения между текущим и предыдущим просматриваемым каналами.

• Нажмите кнопку  для отображения списка любимых каналов (создание списка каналов описано ниже в параграфе «Настройка каналов»).

• Нажмите кнопку INFO для отображения информации о канале.

• Нажимайте кнопку ZOOM  для выбора формата изображения: Авто/4:3/16:9/Масштаб1/Масштаб2. Набор доступных

форматов может различаться в зависимости от источника сигнала.

Операции с телетекстом (опция)

Выберите телеканал, поддерживающий телетекст. Кнопки телетекста на ПДУ имеют следующие функции:

Кнопка TEXT : нажмите для входа в режим TEXT. Нажмите повторно для перехода к смешанному режиму. Нажмите кнопку еще раз для возврата к просмотру телеканала.

Кнопка HOLD : Нажмите, чтобы остановить переход к следующей странице. Нажмите кнопку повторно, чтобы отменить эту операцию.

Кнопка INDEX : нажмите для перехода к странице индексов.

Кнопка SIZE : Нажмите для увеличения текста, отображаемого на верхней половине страницы. Нажмите повторно для увеличения нижней половины страницы. Нажмите кнопку еще раз для отображения текста в нормальном размере.

Кнопка REVEAL : Нажмите эту кнопку для отображения скрытой информации. Нажмите эту кнопку повторно, чтобы скрыть информацию.

Кнопка SUBPAGE : Нажмите эту кнопку для выбора подстраницы. Введите номер подстраницы в формате 0001. Нажмите кнопку SUBPAGE для выхода из режима подстраницы.

CANCEL : Нажмите эту кнопку для выхода из режима телетекста.

Красная/Зеленая/Желтая/Голубая кнопки: Используйте четыре цветовых кнопки для непосредственного перехода на страницу, имеющую цветовой код, которая отображается в нижней части страницы телетекста.

Экранное меню

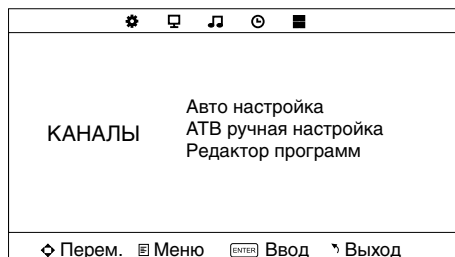
1. Нажмите кнопку MENU, чтобы вызвать экранное меню настройки.

Управление устройством

2. Нажимайте кнопки курсора ВЛЕВО/ВПРАВО на ПДУ или кнопки VOL+/- на панели для выбора нужной страницы меню.
3. Нажмите кнопку курсора ВНИЗ или кнопку ENTER на ПДУ или кнопку CH+ на панели, чтобы перейти к списку параметров.
4. Нажимайте кнопки курсора ВВЕРХ/ВНИЗ на ПДУ или кнопки CH+/- на панели, чтобы выбрать параметр для настройки.
5. Нажимайте кнопки курсора на ПДУ или кнопки VOL+/- или CH+/- на панели, чтобы настроить выбранный параметр.
6. Нажмите кнопку MENU, чтобы вернуться к предыдущей странице меню. Нажмите кнопку EXIT на ПДУ, чтобы выйти из меню.

 Пункты меню, написанные серым шрифтом, не подлежат настройке.

Настройка каналов (только в режиме TV)



- **Автонастройка:** нажмите кнопку курсора ВПРАВО для запуска автоматического поиска и сохранения всех доступных каналов. Для остановки поиска нажмите кнопку MENU.
- **АТВ ручная настройка:** Нажмите кнопку ENTER, чтобы войти в меню ручной настройки, состоящее из следующих пунктов:
 - Текущий канал: выберите номер канала.
 - Система цвета: выберите систему цветности.
 - Система звука: выберите систему звука.
 - Точная настройка: выполните точную подстройку текущей частоты.
 - АПЧ: включите или отключите автоматическую подстройку частоты.

Поиск: нажмите кнопку курсора ВЛЕВО или ВПРАВО для запуска поиска ближайшего доступного канала вниз или вверх по диапазону и сохранения его под выбранным номером.

• Редактор программ:

Удалить: Выберите канал, который Вы хотите удалить. Нажмите красную кнопку, чтобы удалить выбранный канал.

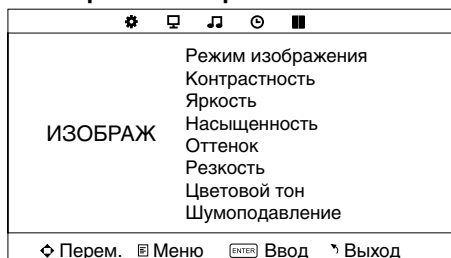
Переименовать: Выберите канал. Нажмите зеленую кнопку; затем с помощью кнопок курсора ВВЕРХ/ВНИЗ выберите символ. Нажимайте кнопки курсора ВЛЕВО/ВПРАВО для перехода к предыдущему или следующему символам. После введения всех символов имени канала нажмите зеленую кнопку, чтобы подтвердить переименование.

Переместить: Выберите канал. Нажмите желтую кнопку; с помощью кнопок курсора выберите позицию, на которую Вы хотите переместить выбранный канал. Нажмите желтую кнопку для перемещения канала.

Пропустить: Выберите канал. Нажмите голубую кнопку; теперь этот канал будет пропускаться при выборе перелистывании каналов.

Любимые: Выберите канал, который хотите поместить в список любимых каналов. Нажмите кнопку , чтобы установить символ  напротив выбранного канала. Теперь канал внесен в список любимых.

Настройка изображения



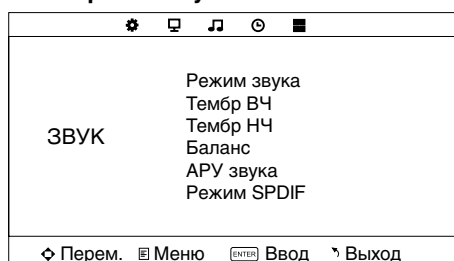
- **Режим изображения:** Пользоват./Стандартный/Динамичный/Мягкий.
- **Контрастность, Яркость,**

Насыщенность, Оттенок (настройка оттенка доступна только для системы NTSC), **Резкость**

- **Цветовой тон:** Холодный/Средний/Теплый.

- **Шумоподавление:** Выберите режим коррекции цветовых шумов в случае если сигнал плохой: Выкл./Низк./Средн./Выс.

Настройка звука



- **Режим звука:** Стандартный/Музыка/Кино/Спорт/Польз. настр.

- **Тембр ВЧ:** отрегулируйте высокие частоты.

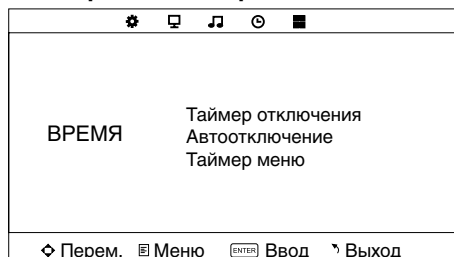
- **Тембр НЧ:** отрегулируйте низкие частоты.

- **Баланс:** отрегулируйте баланс между правым и левым динамиками.

- **APY звука:** включите или отключите автоматическую регулировку громкости.

- **Режим SPDIF:** PCM/Авто/Выкл.

Настройка таймера

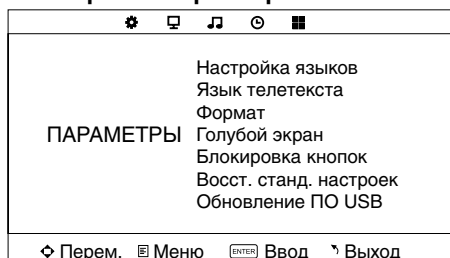


- **Таймер отключения:** выберите период времени, по истечении которого телевизор автоматически отключится (10 - 240 минут).

- **Автоотключение:** выберите период времени, по истечении которого телевизор автоматически отключится при отсутствии каких-либо операций.

- **Таймер меню:** выберите время отображения экранного меню.

Настройка параметров



- **Настройка языков:** выберите язык экранного меню.

- **Язык телетекста:** выберите язык телетекста.

- **Формат:** Авто/4:3/16:9/Масштаб1/Масштаб2. Набор доступных форматов может различаться в зависимости от источника сигнала.

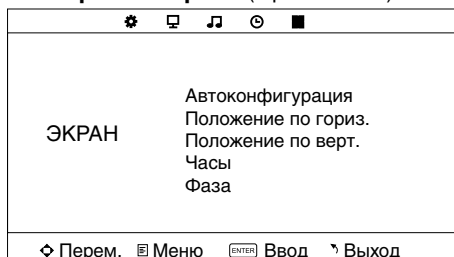
- **Голубой экран:** включите или отключите активацию синего фона при отсутствии сигнала.

- **Блокировка кнопок:** установите ВКЛ, чтобы заблокировать кнопки на панели телевизора от нажатий. Для снятия блокировки выберите ВЫКЛ.

- **Восстановить стандартные настройки:** сброс выполненных настроек до заводских значений.

- **Обновление ПО USB:** данная операция должна выполняться только квалифицированным специалистом.

Настройка экрана (в режиме PC)



- **Автоконфигурация:** автоматическая установка параметров.
- **Положение по гориз.:** отрегулируйте горизонтальную позицию изображения.
- **Положение по вертикали:** отрегулируйте вертикальную позицию изображения.
- **Часы:** отрегулируйте частоту смены изображения.
- **Фаза:** отрегулируйте фазу.

 Экранное меню Вашего телевизора может быть изменено без предварительного уведомления и, следовательно, отличаться от меню, представленного в настоящем Руководстве.

Операции с USB

Вставьте USB-накопитель в USB-порт данного устройства. Выберите источник сигнала USB и нажмите кнопку ENTER. На дисплее отобразится интерфейс воспроизведения файлов с USB, в котором Вы можете выбрать с помощью кнопок курсора ВЛЕВО/ВПРАВО и кнопки ENTER воспроизведение музыки, фото, видео или текстов

 Поддержка USB: версия USB 2.0, максимальный объем 320 Гб; файловые системы FAT, FAT32. Корректная работа устройства гарантирована только при использовании лицензионных USB-накопителей известных производителей. Воспроизведение некоторых форматов аудио, видео и изображений может не поддерживаться.

Воспроизведение файлов

- Для возврата на предыдущий уровень меню выберите «Возврат» и нажмите кнопку ENTER.
- В меню содержимого нажимайте кнопки курсора, чтобы выбрать папку или файл, затем нажмите кнопку ENTER, чтобы войти в выбранную папку. Тем же образом выберите файл, который хотите просмотреть или прослушать. При выделении файла информация об этом файле будет отображаться в правой части экрана, а миниатюра изображения будет показана в центре (недоступно для аудиофайлов). Нажмите кнопку ENTER или **▶||** для воспроизведения файла.
- Во время воспроизведения нажмите кнопку INFO; в нижней части экрана отобразится меню управления воспроизведением, в котором Вы можете выбирать операции с помощью кнопок курсора ВЛЕВО/ВПРАВО и подтвердить выполнение этой операции кнопкой ENTER.
- Выбрав файл, Вы можете удалить его с носителя; для этого нажмите красную кнопку на ПДУ.
- Во время воспроизведения нажмите кнопку **||**, чтобы установить воспроизведение на паузу или продолжить его. Нажмите кнопку **■** для остановки воспроизведения.
- При воспроизведении файлов с изображениями, видео- и аудиофайлов нажимайте кнопку REPEAT для выбора режима повторного воспроизведения.
- При воспроизведении аудиофайлов нажимайте кнопки **◀▶** для ускоренного воспроизведения назад или вперед. Для выбора предыдущего или следующего файла нажимайте кнопки **◀▶**.
- При воспроизведении файлов с изображениями нажимайте кнопки **◀▶** для выбора предыдущего или следующего файла. Нажимайте кнопки курсора ВЛЕВО/ВПРАВО, чтобы вращать изображение.
- Нажмите кнопку EXIT, чтобы остановить воспроизведение и вернуться на предыдущий уровень меню.

Операции с DVD-плеером

Включение/выключение DVD-проигрывателя

Включите телевизор и выберите источник сигнала DVD либо нажмите кнопку DVD для активации режима DVD.

Загрузка диска

- Вставьте диск в дисковод; загрузка произойдет автоматически. После этого устройство автоматически переключится в режим воспроизведения.
- Вставляйте диск стороной с этикеткой к экрану. Неправильно вставленный диск может повредить механизм плеера. При загрузке и воспроизведении диска могут иметь место небольшие шумы изображения и посторонние звуки, это нормальное явление.
- Для некоторых дисков после загрузки следует нажать кнопку ►II или выбрать пункт меню диска для запуска воспроизведения.
- Для извлечения диска из слота нажмите кнопку ▲ на ПДУ.
- Можно использовать только 12-сантиметровые диски стандартной формы.

Воспроизведение диска

На экране отобразится меню содержания диска. При воспроизведении нажимайте кнопку ►II для приостановки и продолжения воспроизведения.

 Производитель гарантирует нормальное воспроизведение только лицензионных дисков. Воспроизведение некоторых AVI-файлов может оказаться невозможным в зависимости от их конфигурации и параметров, а также условий записи. Видеофайлы с расширением AVI объемом более 2 Гб могут воспроизводиться устройством не полностью.

Остановка воспроизведения

При воспроизведении нажмите кнопку ■, чтобы остановить воспроизведение; устройство запомнит точку остановки, и при

нажатии кнопки ►II воспроизведение будет продолжено с этой точки. Для полной остановки нажмите дважды кнопку ■; теперь воспроизведение может быть продолжено только с начала диска.

 Для некоторых дисков функция запоминания точки остановки может быть недоступна.

Ускоренное воспроизведение

При воспроизведении нажимайте кнопки ◀◀▶▶ для ускоренного воспроизведения назад или вперед. При каждом нажатии скорость будет изменяться в следующем порядке: 2X - 4X - 8X - 16X - 32X - норм. При ускоренном воспроизведении нажмите кнопку ►II для возврата к воспроизведению с нормальной скоростью.

Выбор предыдущего/следующего трека (главы/раздела)

При воспроизведении нажимайте кнопки ◀◀▶▶ для перехода к предыдущему или следующему треку/главе/разделу (в зависимости от типа диска).

Субтитры

Нажимайте кнопку SUBTITLE для переключения между доступными на диске языками субтитров.

 Наличие и количество доступных языков субтитров зависит от типа и содержания конкретного диска.

Аудио

- Нажмите кнопку AUDIO для вызова меню, в котором показывается текущая информация о звуке, такая как формат канала, язык аудиотрека и др. Наличие такой информации зависит от типа и содержания конкретного диска.

- Нажимайте кнопку AUDIO для переключения между различными языками аудио.

 Наличие и количество доступных языков аудио зависит от типа и содержания конкретного диска.

Повтор

При воспроизведении нажимайте REPEAT для выбора режима повторного воспроизведения (повтор трека/главы/раздела/повтор всего и т.д.). Наличие доступных режимов повтора зависит от типа конкретного диска.

Меню разделов

Нажмите кнопку TITLE, на дисплее отобразится меню разделов диска. С помощью кнопки курсора или кнопок с цифрами выберите нужный раздел, затем нажмите кнопку ENTER для подтверждения; начнется воспроизведение первой главы выбранного раздела.

 Для некоторых типов дисков для использования этой функции необходимо нажать кнопку SLEEP/MENU, чтобы включить или отключить PBC (PlayBack Control - Управление воспроизведением).

Настройка системы

1. Нажмите кнопку SETUP, чтобы войти в меню Настройки системы. Для выхода из меню нажмите повторно кнопку SETUP.

2. С помощью кнопок курсора ВЛЕВО/ВПРАВО выберете страницу настроек: Основные настройки, Настройки аудио, Настройка предпочтений.

3. Нажмите кнопку курсора ВНИЗ, чтобы войти на выбранную страницу настроек.

4. С помощью кнопок курсора ВЛЕВО/ВПРАВО выберите параметр, который Вы хотите настроить.

5. Нажмите кнопку курсора ВПРАВО, чтобы войти в список настроек. Используйте кнопки курсора ВЛЕВО/ВПРАВО для выбора нужных настроек из списка; для подтверждения выбора нажмите кнопку ENTER. Для возвращения к списку настроек нажмите кнопку курсора ВЛЕВО.

6. Чтобы вернуться к списку страниц настроек, нажмите кнопку курсора ВЛЕВО.

Основные настройки

Основные установки
Формат экрана Язык OSD Защита экрана Последн. сохр.

- **Формат экрана:** выберите формат экрана.

Норма/PS: Широкоэкранное изображение воспроизводится на всем экране, но часть его обрезается.

Норма/LB: Широкоэкранное изображение воспроизводится так, что сверху и снизу появляются черные полосы.

Широкий: Нормальный формат изображения.

- **Язык OSD:** Выберите язык экранного меню.

- **Защита экрана:** включите или отключите заставку.

- **Последн. сохр.:** При включении данной функции устройство запомнит истекшее время диска, когда он воспроизводился в последний раз. В следующий раз воспроизведение этого диска начнется с момента времени, сохраненного в памяти устройства.

Настройки аудио

Установки громкоговорителей
Микширование

- **Микширование:** выберите режим микширования.

Настройки предпочтений

Предпочтительные настройки
Язык меню диска Род. контроль Пароль По умолчанию

- **Язык меню диска:** выберите язык меню диска.
- **Родительский контроль:** Эта функция предназначена для контроля родителями за содержанием дисков при их воспроизведении и защищает Ваших детей от сцен насилия и эротики. Диск, уровень которого выше, чем установленный с помощью данной функции, не будет воспроизводиться.
- **Пароль:** Изменение пароля. Заводской пароль по умолчанию – 000000. Вы можете установить собственный пароль. Если Вы забыли собственный пароль, Вы можете использовать вспомогательный пароль 136900.
- **По умолчанию:** Возврат к заводским настройкам.

 Внешний вид меню может отличаться от приведенных выше изображений, которые служат только для наглядности.

Общая информация

Руководство по устранению неисправностей

Ниже приводится таблица, в которой описаны простые меры, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, могущих возникнуть при использовании данного устройства. Если нижеуказанные меры не помогли, обратитесь в сервисный центр или к ближайшему дилеру.

Неисправность	Причина	Решение
Изображение и звук отсутствуют, индикатор не горит	Шнур питания не подсоединен. Контрастность, яркость, резкость, цвет и громкость установлены на минимальное значение или телевизор находится в беззвучном режиме.	Подсоедините шнур питания. Установите нужное значение контрастности, яркости, резкости, цвета и громкости.
Изображение и звук низкого качества	Параметры изображения настроены неверно. Установлена неверная система цвета. Установлена неверная система звука.	Отрегулируйте параметры изображения. Установите правильную систему звука.
Изображение «заснеженное»	Сигнал низкого качества.	Используйте исправный и качественный кабель.
Синий фон	Отсутствует видео сигнал или кабель плохо подсоединен/не подсоединен.	Подсоедините кабель должным образом.
Звук отсутствует	Отсутствует аудио сигнал или кабель плохо подсоединен/не подсоединен.	Подсоедините кабель должным образом. Установите правильную сигнальную систему.
ПДУ не работает	Батарейки установлены неправильно или устарели.	Убедитесь, что полярность соблюдена. Замените батарейки на новые.

Источники помех

В Вашем телевизоре приняты все самые современные меры для устранения возможных помех, тем не менее, изображение может искажаться под воздействием местных электромагнитных излучений. Лучше всего в подобных случаях попытаться перенести телевизор в другое место и подвести к нему лучшую антенну.

- РАДИОЧАСТОТНЫЕ ПОМЕХИ

Появление на изображении ряби может свидетельствовать о наличии вблизи телевизора коротковолнового радиопередатчика или радиоприемника.

- МЕДИЦИНСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Появление на экране «елочки» или частичное исчезновение изображения может быть связано с работой медицинского оборудования в близлежащей больнице или клинике.

- **«СНЕГ» НА ЭКРАНЕ**

В зоне приема слабых сигналов отдаленных телевизионных станций изображение становится нестабильным, а на экране появляются мерцающие белые пятна, так называемый эффект «падающего снега». В этом случае помогает более точная настройка антенны и применение антенного усилителя.

- **ФАНТОМНЫЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ**

Появление на экране нескольких контуров изображения объясняется тем, что телевизионный сигнал отражается от окружающих построек, холмов, самолетов и других объектов. Свести такой эффект к минимуму можно, изменив направление антенны.

- **АВТОМОБИЛЬНЫЕ ДВИГАТЕЛИ**

Работающие неподалеку автомобильные двигатели и электромоторы могут создавать помехи в изображении в виде небольших полосок или дрожания изображения на экране.

Комплект поставки

1. Телевизор	1 шт
2. Пульт дистанционного управления	1 шт
3. Батарея	2 шт
4. Подставка	1 шт
5. Винт	4 шт
6. Аудио/видеокабель	1 шт
7. Сетевой адаптер	1 шт
8. Информация для потребителя	1 шт
9. Гарантийный талон	1 шт
10. Руководство по эксплуатации	1 шт

Общая информация

Технические характеристики

Размер (диагональ)	18.5" (47 см)
Время отклика	5 мс
Разрешение	1366 x 768
Формат экрана	16:9
Система цветности	PAL, SECAM
Система звука	B/G, DK, I
Стереозвук NICAM	2 x 2 Вт
Поддержка носителей	CD-R/RW, DVD-R/RW, DVD+R/+RW, USB
Компонентный видеовход	+
Аудио-видео RCA вход	+
Аудио-видео выход	+
USB-порт	+
VGA-вход	+
HDMI-вход	+
Компьютерный аудиовход	+
Коаксиальный выход	+
Экранное меню на русском и английском языках	+
Прогрессивная развертка	+
Цифровой гребенчатый фильтр	+
Таймер «сна»	+
Количество каналов	200
Телетекст	1000 страниц
Воспроизведение аудио-, фото- и видеофайлов через USB	+
Номинальное напряжение питания	~220 В, 50/60 Гц
Рабочее напряжение (адаптер)	110-240 В (12 В; 4 А)
Потребляемая мощность	35 Вт
Класс защиты от поражения электрическим током	II
Размеры устройства (с подставкой)	463 x 165 x 342 мм
Вес нетто/брутто	3,2 кг/4 кг

 ЖК-панель является высокотехнологичным устройством, содержащим множество тонкопленочных транзисторов, которые дают четкие детали изображения. В некоторых случаях могут появляться неактивные точки на экране, которые имеют постоянный цвет (синий, зеленый, красный, черный или белый). Это не является дефектом и не влияет на характеристики Вашего телевизора.

Технические характеристики могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления. Указанные геометрические размеры имеют приблизительные значения.

